

## ■ Intro

### Impressionen ..... 6

*Stolze Alpengipfel und südliche  
Leichtigkeit*

Auf einen Blick ..... 11

## Magazin

### Panorama ..... 12

*Das sieht nach Urlaub aus!*

### Beste Reisezeit ..... 18

Frühling, Sommer ..... 18

Herbst, Winter ..... 20

### So schmeckt's in

### Slowenien ..... 22

In aller Munde ..... 25

### Einkaufsbummel ..... 26

Das perfekte Souvenir ..... 27

### Mit der Familie unterwegs .. 28

Urlaubskasse ..... 28

Übernachten mit Kindern ..... 29

Kleine und große Abenteuer ..... 29

Museen ..... 30

Strand oder Therme? ..... 30

Gastfreundliche Wirte ..... 31

Leuchtende Augen ..... 31

### Sloweniens Braunbären ..... 32

*Im Revier von Meister Petz*

Bären in freier Wildbahn

beobachten ..... 33

### Kunstgenuss ..... 34

*Laibach: totaler als der Totalitarismus*

40 Jahre auf der Bühne ..... 35

Das Kunstkollektiv »Neue Slowe-  
nische Kunst« (NSK) ..... 37

### Sloweniens alternative

### Kulturszene ..... 38

*Militär- und Industriegebäude als*

*Kreativschmiede*

Eine Kaserne als Museum ..... 41

<b>So feiert Slowenien</b> .....	42
<i>Am Martinsfest wird Most zu Wein</i>	
Buschenschänken zur Martinizeit .....	43
<b>Slowenien – gestern und heute</b> .....	44
Am Puls der Zeit .....	47
<b>Orte, die Geschichte schrieben</b> .....	48
<i>Die Schlachtfelder und der Weg des Friedens an der Isonzo-Front</i>	
Individuell oder mit Führung? .....	49
<b>Das bewegt Slowenien</b> .....	50
<i>Mit der Pletna auf die Bleder Insel</i>	
<b>ADAC Traumstraße</b> .....	52
<i>Durch den Nationalpark Triglav und das Soča-Tal</i>	
Von Bled zum Jasna-See .....	52
Vom Jasna-See nach Trenta .....	53
Von Trenta zur Festung Kluže .....	54
Von der Festung Kluže nach Kobarid .....	55
Von Kobarid nach Tolmin .....	56
Von Tolmin nach Bled .....	57

## Im Blickpunkt

Jože Plečnik – Ljubljanas Haus- und Hofarchitekt .....	70
Deutsche oder slowenische Ortsnamen? .....	76
Bienchen, summ ... ..	93
Die Schlachten am Isonzo .....	101
Die slowenische Küche: boden- ständig und üppig .....	118
Viele Herrscher, viele Grenzen .....	126
Ein Paradies für Meister Petz .....	139
Sloweniens Thermen: wunderbar warme Wasserwelten .....	166

## ■ Unterwegs

### ADAC Quickfinder

*Das will ich erleben* ..... 60

#### Ljubljana und die

Mitte Sloweniens ..... 64

**1** Ljubljana ..... 66

**2** Kamnik ..... 76

**3** Kranj ..... 79

**4** Škofja Loka ..... 80

Übernachten ..... 82

#### Der alpine Nordwesten

und das Soča-Tal ..... 84

**5** Bled ..... 86

**6** Radovljica ..... 90

**7** Bohinjsko jezero ..... 92

**8** Nationalpark Triglav ..... 95

**9** Kranjska Gora ..... 96

**10** Soča-Tal ..... 98

**11** Bovec ..... 99

**12** Kobarid ..... 100

**13** Tolmin ..... 103

Übernachten ..... 104

#### Der Karst und der

Südwesten ..... 106

**14** Goriška Brda ..... 108

**15** Nova Gorica ..... 109

**16** Vipava-Tal ..... 111

**17** Idrija ..... 112

**18** Postojnska jama ..... 114

**19** Škocjanske jame ..... 116

**20** Cerknjško jezero ..... 119

Übernachten ..... 120

<b>Die Adriaküste</b> .....	122
<b>21 Piran</b> .....	124
<b>22 Portorož</b> .....	127
<b>23 Izola</b> .....	128
<b>24 Koper</b> .....	130
<b>25 Lipica</b> .....	132
Übernachten .....	134
 <b>Celje und der Südosten</b> .....	136
<b>26 Kočevsko</b> .....	138
<b>27 Bela krajina</b> .....	139
<b>28 Novo Mesto</b> .....	140
<b>29 Kostanjevica na Krki</b> .....	143
<b>30 Brežice</b> .....	144
<b>31 Podčetrtek</b> .....	144
<b>32 Rogaška Slatina</b> .....	146
<b>33 Celje</b> .....	147
<b>34 Laško</b> .....	150
Übernachten .....	152
 <b>Maribor und der Nordosten</b> .....	154
<b>35 Maribor</b> .....	156
<b>36 Prlekija</b> .....	160
<b>37 Ptuj</b> .....	162
<b>38 Slovenj Gradec</b> .....	165
<b>39 Velenje</b> .....	166
<b>40 Gornja Radgona</b> .....	168
<b>41 Murska Sobota</b> .....	169
<b>42 Lendava</b> .....	170
Übernachten .....	171

## ■ Service

<b>Slowenien von A–Z</b> .....	174
<i>Alle wichtigen reisepraktischen Informationen – von der Anreise über Notrufnummern bis hin zu den Zollbestimmungen.</i>	
<b>Festivals und Events</b> .....	180
<b>Chronik</b> .....	184
<b>Mini-Sprachführer</b> .....	185
<b>Register</b> .....	186
<b>Bildnachweis</b> .....	189
<b>Impressum</b> .....	190
<b>Mobil vor Ort</b> .....	192